

# ならし 社協だより



地域交流の新しい拠点に! ～奈良市南福祉センターにて皆さんと～

## あいでつながる わたしたちのまち奈良

「だれもが安心してくらせる福祉のまちづくり」を、皆さんと共にさらに進めてまいります。

発行:社会福祉法人 奈良市社会福祉協議会  
奈良市三条大路一丁目9番10号  
TEL:0742-34-4758 FAX:0742-30-2323  
発行責任者:事務局長 上田 和利

E-mail:hureai@narashi-syakyo.com  
URL:http://www.narashi-syakyo.com

奈良市社協 検索

## \* 目次 \*

- 2…長期的な支援を  
～ボランティアと被災地をつなぐ社協の動き
- 4…被災地での支援活動 奈良市災害支援ボランティア派遣レポート
- 6…新しい地区社協誕生 鶴舞地区社協
- 7…あなたのまちの地域福祉活動 奈良 帝塚山地区社協
- 8…福祉ホットライン 「奈良災害支援ネット」を訪ねて  
「Cafeみのり」オープン
- 10…社協の事業計画 平成23年度事業計画と予算
- 11…南福祉センターオープン 充実の福祉センターへ
- 12…ちょっと知りたい 「エンディングノート」自分の人生を見つめる

東日本大震災復興支援

# ボランティアと被災地をつなぐ社協の動き

## 復旧から復興への道のりは...



## 災害ボランティアセンターの組織図

(気仙沼市 平成23年4月9日当時)

本部長

副部長

事務局長

▶ 総務部門

- ① 会計班
- ② 記録・情報班
- ③ 総務、広報、物資班
- ④ その他

▶ ニーズ・避難所部門

- ① ニーズ班
- ② 避難所班
- ③ 炊き出し、避難所お楽しみ調整班

▶ ボランティア調整部門

- ① ボランティア相談対応班
- ② 受付班
- ③ マッチング・オリエンテーション班
- ④ 資材班
- ⑤ 配車・送迎班
- ⑥ 安全衛生班

災害ボランティアセンター運営サポート

災害ボランティアセンターを支援するため全国から集まる社協職員

甚大な被害を及ぼした今回の大震災からの復興を目指して、被災地の多くの市町村では地元の社会福祉協議会を中心に災害ボランティアセンター（以下「センター」という。）が立ち上がっています。

現地の社協も被災しているため、全国から社協職員が集結してセンターの運営や生活福祉資金の借入れ相談、避難所でのニーズ把握などを通じて被災地支援を進めています。

奈良市社協としても、災害復旧から住民の思いが形になるような復興支援を目指し、宮城県気仙沼市災害ボランティアセンターに職員を派遣しています。



全国から、社協やNPOの職員が...



支援物資の倉庫です。仕分けする人、現場に運ぶ人や車両が足りない！

# 奈良市社協派遣職員からの 被災地復興支援レポート

「役に立ちたいー！」  
この熱い思いを行動に繋ぐ。

気仙沼市のセンターは、気仙沼市社協の職員を中心に、応援を含めて30〜40名で運営されています。そこでは全国から集まった「何かの役に立ちたい。」との熱い思いを持ったボランティアを、被災者からの依頼に基づいて紹介する業務を中心に、避難所のニーズを調査したり、避難所で炊き出しを行う際の調整などを行っています。



依頼先の調査をする派遣職員



避難所での炊き出し 多くの支援が届く

被災された方自身も  
懸命のボランティア活動！

気仙沼市では、センターが活動場所から離れています。そのためボランティアを車で送迎していましたが、車両数は少なく、運転者も地理が分かる方ということで、地元地区社協や自治会から交代で来てもらうという状況でした。

そのため、センターの周知もあまり広くは行えず、当初はボランティアの募集も市内の方に限定し

ており、一日10件程度の依頼に対応しているという状態で被害状況からみて、支援が全く追いついていませんでした。

派遣中は、多くのボランティアと接する機会がありました。家がなくなくなったと言いつつ、毎日ボランティアに来ていた女子学生。目の前で奥様が流されたにもかかわらず、「何か出来れば。」と運転ボランティアに来ていた方。また、センターの運営に携わる気仙沼市社協の事務局も津波の被害に遭い、

職員自身も多くが被災した中で、震災後一日も休みをとらずに支援活動を続けているという状況でした。

復興までの道のりは遠い…  
長期的な支援が必要！

被災地では、まだまだ多くの支援が必要です。ボランティア、社協、行政などが連携して、長期的な支援をしていく必要性を痛感しました。



- ①西八幡地区
- ②東八幡地区
- ③南郷地区
- ④長磯大窪地区

## 気仙沼市の被災状況

死者：971人(6/7現在)  
行方不明者：510人(6/7現在)  
被災世帯：9,500世帯(4/27現在推計)



# 東日本大震災／奈良市災害支援ボランティア派遣レポート 私たち奈良市民に出来ること…

市民ボランティア100人が「何か出来ないか!」との思いで行われた災害支援ボランティア。被災者・ボランティアの声を交えて、被災地で何が必要なのか、何出来るのか…レポートします!



**【奈良市災害支援ボランティアとは】**  
震災後現地ではボランティアの人手が足りず、まとまった数のボランティアが必要でした。  
奈良市社会福祉協議会では、市と協働で東日本大震災の被災地「宮城県気仙沼市」において、復旧・復興活動を行うための災害支援ボランティアをバスで派遣し、瓦礫の撤去や片付けなどの活動を行いました。

## 被災者の声

▼奈良市災害支援ボランティアが支援させて頂いた気仙沼市西八幡地区の皆さんの声をまとめました。

ふさぎこまず、元気になろうと思えた。一度奈良に行ってみようと思った。

千葉則雄さん夫妻



千葉さん夫妻。当初はぎこちなかったボランティアとの関係も最後には笑顔。

激震があつてすぐに濁流がやってきました。妻と手を取り合つて命からがら逃げたのですが全てを流されました。何をどこからどうしたらよいか分からず、呆然とするしかありませんでした。

ボランティアが奈良からやってくると聞いて驚きました。当初は戸惑いましたが皆さんの一生懸命な姿にふれ楽しい会話が出来る楽しかった。ずっとふさぎこんでいましたが、元気になろうと思えました。まだまだ、片づけは終わらないけれど

何とかやる気になりました。こんな良い人達がいるのなら、一度奈良に行ってみよう。本当にありがとう。

## 家族の協力とボランティアの力

東谷政志さん世帯

家の中に濁流が入り込んで、津波でほとんどが流された家が見るも無残な姿になりました。孫が自閉症で避難所では生活できず、しばらく家族全員で車の中で暮



東谷さんご家族とボランティアとの一枚。瓦礫の片付けだけが活動ではなく、心を通わせることが大切。

らしました。車内では動けないためエコノミー症候群になってしまいました。地域の方々の計らいで数日後にお寺に避難できるようになりました。家族だけではどうしようもなかったのです。地域のつながりの必要性を本当に感じました。気仙沼の人はボランティアに支援を頼むことに慣れていない人が多いのですが家族の力に限界を感じていた人達の間には、ボランティア支援の良さが口コミで広がっていきました。

家族の協力とボランティアの力で少しずつ家が片付くのがうれしい。ボランティアの皆さんのおかげで、ようやくここで生活しているんだ!という実感がわいてきました。



### 【奈良市災害支援ボランティア】 全体スケジュール

日程	活動内容
4月27日 18時出発 }	第1クールボランティア 20名 活動地区 (西八幡)
5月1日 10時帰還	
4月29日 18時出発 }	第2クールボランティア 20名 活動地区 (西八幡・東八幡)
5月3日 10時帰還	
5月1日 18時出発 }	第3クールボランティア 20名 活動地区 (西八幡・東八幡・ 南郷)
5月5日 10時帰還	※強風のため活動中止の日有り
5月3日 18時出発 }	第4クールボランティア 20名 活動地区 (西八幡・東八幡・ 南郷・長磯鳥子沢)
5月7日 10時帰還	
5月5日 18時出発 }	第5クールボランティア 20名 活動地区 (西八幡・東八幡・ 南郷)
5月9日 10時帰還	

※活動地区は、3ページの地図をご参照ください。

### ボランティアの声

▼奈良市災害支援ボランティアに参加したボランティアの方々に、その思い・感じたことを聞きました。

#### 労働力だけじゃない ボランティアがいるだけで

村田千尋さん(26才)

「流された方がよかった。一人で片付けをしなければパニックになった。限界だった…。」と本音を話してくれたのは、ボランティア終盤のことでした。片付けに入った家の方は、当初から「悪いね。」とボランティアの私たちに気を使われていました。活動を共にしながら、家の方の話に耳を傾けることで、少しずつ会話も増え、ボランティアを頼ってくれるよう



最終日ボランティアを受け入れて頂いた家の奥さんが涙ながらに御礼を言ってくれた。

になりました。やれたことは少なかつたけど心強く感じてもらえました。労働力だけでなく傍で共に動くこと、つながりをもつことが大切だと強く感じました。

#### もし奈良で震災があれば 地域の仕組みが必要

山出哲史(51才)

被災された方の家の支援をしながら考えていたことがあります。もし自分が被災したら…。もし奈良で震災が起これたら…。奈良では、津波はないが直下型の地震に見舞われたら私たちはどうすればよいのでしょうか。気仙沼では、ボランティアの受け入れがスムーズな地域は住民同士のつながりが強いと感じました。もし奈良で震災があり、ボランティアや支援物資の受け入れをしようと思っても、個人的な動きでは支援の手が届かないと強く感じました。なるべく地区単位で必要なボランティアの数や支援物資をまとめて災害ボランティアセンターにつなぐ、そんなシステムが必要だと強く感じ、ぜひ奈良に帰ったら、そのことを伝えていきたいと思っています。



朝、宿舎の前で出発前の朝礼の様子。本日の予定をみんなで確認。

#### 一人の力は微力だけど 無力ではない…

黄金井英之さん(33才)

何度も映像で見た被災地。実際にその場に足を踏み入れてみると、映像では感じることの出来なかつた臭いや見渡す限りの瓦礫の山に呆然としました。そこで出会った被災者と一緒に泥だし作業をしたり、話を聞いたりしている内に初めは硬い雰囲気だったのが気持ちが行き交って、僕らも被災者の方々も笑顔になれました。最後に「ありがとう、ありがとう。」と何度も感謝してもらい、一人一人の力は

### 今、私たちに出来ること

市民ボランティア100名の活動は、被災地でのニーズと活動を結びつけるだけではありません。人と人との心のつながりによって、被災された方が「よし、ちょっと頑張ってみよう！」という一歩を踏み出すきっかけになっていました。

しかし、まだ事態がすぐに収束していくわけではありません。仮設住宅への引越し、生活の再建…。復興には長い道のりになります。

私たちに出来ること。

それは長期的に被災地へ心を配り続けること。

そして、私たちの奈良でも、**毎日の生活の中で人と人とのつながりを確かなものにしていくこと。**

ボランティアの皆さんの声から、そのことを強く感じました。



受け入れて頂いた方々の笑顔のおかげで、微力だけど無力じゃないと感じることが出来た。

微力かもしれないが、決して無力ではないことを実感すると共に、人と人との繋がりがりや助け合いの大切さを改めて感じました。

※奈良市では、概ね小学校区を単位に地区社会福祉協議会が結成されています。現在市内に46地区あります。

# 新しい地区社協誕生!

## 鶴舞地区社会福祉協議会

平成23年3月の設立総会をもって鶴舞地区社会福祉協議会（以下…鶴舞地区社協）が誕生しました。そこで今回は、地区社協が設立された経緯や今後の活動展開などを紹介いたします。

### 地域のコミュニティは今…

高度経済成長期とともに人口が急激に増加。団地と戸建が混在する地域で、ミニ開発により戸建住宅が整備されてきた経緯があり、生活道路は複雑に入り組んでいます。以前は、自治会を中心に、夏まつり



上空から撮影した昭和38年ごろの鶴舞周辺の様子 (写真提供：奈良市)

最近の鶴舞団地周辺

や清掃活動、子ども会活動等を通して、地域のコミュニティづくりが行われていました。

しかし近年、各自治会では担い手の高齢化が進み、活動を縮小していく自治会も増えていきます。住民間の人間関係は以前より希薄傾向にあり、また、家族内の支えあいは、核家族化や単身世帯の増加により弱まっていることから災害時など今後の生活に不安を感じておられる方も少なくない状況です。

### 「今こそ地域を」

地区自治連合会等の会議でも、これらは共通の



課題として取り上げられました。こういった課題に地域住民は、どのように向き合っていくべきなのか、安心安全なまちづくりの推進にむけ、今こそ地域が一つになるべきではないか。そんな一人ひとりの思いや願いが地区社協設立を加速させました。

### 「まちづくりがスタート」

平成23年度は、今までつながりが弱かった鶴舞団地と戸建住宅との関係づくりを進めていくと同時に、地区社協として取り組む課題を整理する中で、地域の特性を活かした住民福祉活動を開発していきたいとのこと。「地域づくりは行政と住民との協働が不可欠。地区社協活動を通して、住民個々の活動をつなぎ合わせ、有機的な住民ネットワークを構築していきたい。みんなで力を合わせて頑張っていきたいと思います。」と、同社協のスタッフは力強く話されます。

地域住民が共に支えあうことができる、顔の見える地域社会の実現に向け、地区社協はどのような力を発揮するのか、今後の活動展開に大きな期待を寄せるものです。



旗・カップ・バッジ  
株式会社 野崎旗店

〒630-8214 奈良市東向北町25番地  
TEL.0742-23-1343 FAX.0742-27-3760  
E-mail:hata@nozaki.net

人間ドック・脳ドック・企業健診・特定健康診査 <救急・労災指定>



(財)日本医療機能評価機構 認定病院  
医療法人 松本快生会  
西奈良中央病院

心の医療をもって 地域住民に貢献する

診療科目：内科・外科・肛門科・整形外科・泌尿器科  
放射線科・リハビリテーション科・人工透析

〒631-0024 奈良市百楽園5-2-6 TEL 0742-43-3333  
ホームページ <http://www.nishinarachuo.or.jp>

# あなたのまちの地域福祉活動

小地域での住民福祉活動を知って頂き、活動をより広めていくために地区社会福祉協議会（地区社協）を順次ご紹介しています。お問い合わせ 総務課 地域福祉推進係 ☎ 0742-30-2525

## 奈良 帝塚山地区社会福祉協議会



開発当初の帝塚山住宅の写真

**ゴミの出し方すら分からないうとき…**  
西は生駒市に隣接している奈良帝塚山地区。そのサロンには男性が多く集まります。  
「はじめサロンの声をかけてもらったときは嬉しかった。妻を亡くし、退職したばかりでゴミの出し方も分からなかったときに、誘いを受け、地

域の繋がりが出来たことをありがたく思った。」とある男性は語ってくれました。  
奈良帝塚山地区社協が、無縁社会と言われる今だからこそ力を入れる取組みを紹介します。

### 気がつけば…介護タクシーやデイサービスを送迎車両が…

この地域は、昭和60年代に開発が進み、矢田丘陵の緑豊かな閑静なベッタウンとして成長してきました。開発当初からこの地域に住み始めた住民の高齢化が進み、気がつけば数多くの介護タクシーやデイサービスの送迎車が走っています。住民からは「お年寄りが多い。」「一人暮らしの高齢者が気かり。」という声が多く聞かれるようになりました。

### 住み続けることができる地域へ…

これらの声をきっかけに、今年が目玉として「認知症予防対策講座」を開催することになりました。加齢と認知症に対する正しい理解と、対応方法について学ぶことが目的です。「誰でも参加しやすいように、自治会や民生委員、地区ボランティアと連携し、4つの集会所で開催しています。日ごろから生活に注



奈良 帝塚山地区社協の田中会長。気さくにインタビューに応じて頂きました。



奈良帝塚山

### 思いは同じ！ 歩いていけるご近所サロン

現在、「とみさん」という住民ボランティアグループを中心に、地区を3つに分け、高齢者のサロンを実施しています。引きこもり予防と認知症予防として活動を展開していますが、歩いていける身近な距離ですることが大切だと田中会長。「元気で近所つきあひしながら、ここで住んでいきたいのよ。思いはみんな一緒よ。」とボランティアさんは話されます。開発されてから35年経つた今、身近なところから支えあう地域を目指しています。



男性も集まりやすいサロンの雰囲気。見習うところは多そうです。

今年度から地区社協の名称を「富雄第三地区社協」から「奈良 帝塚山地区社協」に改名しました。地域の学校も小中一貫の「富雄第三小中学校」となり、新たな活動への期待も生まれています…。

## 医療法人 拓生会

内科（消化器・循環器・呼吸器）、外科、整形外科、神経内科  
リハビリテーション科、肛門科、脳外科、皮膚科、眼科、放射線科、麻酔科  
【その他】人間ドック、特定健診、特定保健指導、一般健診、予防接種



# 奈良西部病院

理事長 櫻井 立良

奈良市三雅町2143-1（帝塚山大学 東生駒キャンパス向かい）  
TEL 0742-51-8700 FAX 0742-51-8500  
http://www1.kcn.ne.jp/nk-c-hp/

診療時間 午前9時～12時まで 午後1時～4時まで  
備考 皮膚科・眼科・脳神経外科については診療日が限られています  
土曜日は午前中のみです  
日・祝日の外来診療は休診です 但し、急患はこの限りにあらず

## 確定申告・相続・開業支援

税金各種・相続・開業支援・資金調達・登記・  
保険代理業務・金利過払いのご相談など

奈良の地で開業80年の実績。皆様のさまざまな疑問・ご要望に「総合力」で誠実にお応えいたします。

森田務公認会計士事務所 TEL 0742-22-3578  
森田功司法書士事務所 FAX 0742-27-1681

# 福祉ホットライン

福祉ホットラインは、当事者・団体・施設の紹介ページです。  
今回は、奈良災害支援ネットとCafeみもりをご紹介します。

## 奈良災害支援ネット(支援ネットなら)

何かせな！何かしたい！  
その思いを集めて！

震災の日から「何かしたい、何かしなければ…」という思いにかられていたのは奈良災害支援ネット(以下「支援ネットなら」という)。の代表反田博俊さんとボランティアスタッフの井上裕二郎さん。

そんな思いを持っているのは自分たちのグループだけではないのを知って、NPOセンターの呼びかけもあり、発足したのが支援ネットなら。震災が起きて10日後のことでした。

個人・企業がつながれば  
大きな力に！

支援ネットならでは奈良で出来ることを考えようと、奈良に避難された方への支援の輪をつないでいきます。

元々引越し業者だった運送会社からは、お客が残っていた冷蔵庫や洗濯機のリサイクル品を数台。ガス関連企業からは、ガスコンロや湯沸し器。織物会



代表の反田さんと常駐スタッフの井上さん



NPOセンターとの連携で生まれた支援活動

社からはカーテンを。他にも200人を超える個人からの申し出もあります。支援ネットならの活動は、そんな支援を避難者につなぐ大きな力になっています。

避難者もそれぞれ・・・  
私たちより現地の人を：

奈良に避難されている世帯は19世帯(5月9日現在)。地元に戻ろうと考えている方、奈良にとどまろうという方など様々です。しかしどちらにしても悩みや課題を抱えておられます。

そんな中「被災者」と言わないで欲しい。少しでも早く自立した生活を取り戻したい。」と語ってくれた方や、「私たちは構わないから、被災地に留まっている人の支援をしてほしい。」との声もありました。

協力しようという気持ちに  
応えきれないジレンマ

支援ネットならの強みは、常駐スタッフがいて色んな方の「協力しよう」という気持ちに最大限応えていける体制をとっていることだと反田さん。

しかし、避難者のニーズと協力しようという気持ちがあつちしないことも数多くあり、協力を申し出て頂いた方に活躍の場を提供できないことも多いというジレンマも感じておられるようです。

市民の「協力したい！」という気持ちをこれからもつないでいきたいという思いを語っていただきました。

出来ましたら…支援金でのご協力を！物の提供はニーズとマッチしない場合が多くあります。

### 【支援金振込先】

- ゆうちょ銀行(郵便振替)  
00970-4-110280(店番号) 099
- 三菱東京UFJ銀行  
奈良支店(719) 普通 0082502
- 南都銀行  
本店(010) 普通 2126969  
口座名義 奈良災害支援ネット

### 【お問合わせ先】奈良災害支援ネット

- 住所：奈良市西木辻町121-2 朝日プラザ 奈良プレシオ201(ならNPOセンター内)
- 電話・FAX 0742(21)8211

人にやさしく…  
読みやすく、見やすく、使いやすい、  
全ての人に優しい印刷作りにつとめて  
おります。

**KYODO SEIHAN PRINTING**  
**KSP**

**共同精版印刷株式会社**  
本社：〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2-6  
TEL 0742-33-1221(代) FAX 0742-33-7035  
大阪支社・東京支社・共同精版印刷香港有限公司

この広告はMUDに基づいて作成されています。  
MUD(メディアユニバーサルデザイン)とは、高齢者や障がい者、子どもなど全ての人に優しく情報が伝わるようにするデザインのことです。

**老いじたくと成年後見の相談室**

介護 成年後見 遺言 老後の困りごと・願いごと  
木曜日・10時→15時(祝日休み・予約制)

**社会福祉士事務所・たかしまや便利堂**

奈良市東向北町21-1 松山ビル2階  
(近鉄奈良駅①番出口・東向北商店街・北へ2分)

ご予約 **でんわ090-4498-4689**  
代表 高嶋 康伸(京都社会福祉士会所属)

相談料 30分 3,000円 / 郵便振替 00960-9-105456 たかしまや便利堂



# Cafeみのり 奈良市保健所・教育総合センター1階



4月1日、JR奈良駅西口から徒歩約4分のところに、奈良市保健所・教育総合センターがオープンし、その1階に、障がい者の人たちが働く準備をするための場として、「Cafeみのり」がオープンしました。

「Cafeみのり」の第一印象は、「清潔感」と「店員の笑顔」。

お昼休みに、スープつきの「ランチプレート」を注文、日替りメニューでその日は「鶏のネギ味噌焼」でした。スープのお味も良く、お値段も程良く、大満足の昼食タイムでした。

## ●直撃インタビュー● Cafeみのりの店員おふたりにお話をききました！

Q お仕事の内容は？

盛りつけやドリンクづくり、接客、レジ…いろいろします。

Q お仕事で嬉しいことは？

お客様が「ごちそうさまでした」と言ってくれる瞬間です。

Q お勧めメニューは？

ワッフル！です。

Q お勧めメニューは？

日替わりのランチプレートです！

ランチと一緒に食後のコーヒーを注文されると、100円引きでお得です！

Q アレルギーのある人でも食べられるケーキがあるって本当？

牛乳・卵・小麦粉・さとう不使用の黒ゴマココアケーキがあります！アレルギーのある方でも安心です！



ゆうさん (仮称)



みのりさん (仮称)

営業は月～金曜日 時間は 10:30～16:30 (ラストオーダーは16:00)

### 社会で働くために…

「Cafeみのり」は、社会福祉法人寧楽ゆいの会が運営しており、障害者自立支援法の中にある就労移行支援事業として取り組んでいます。「Cafeみのり」が大切にしているコンセプトは、一般の社会で働くことを目標にしている精神障がい者の方たちが、自分自身の目標を実現するための「チャレンジの場」です。カフェでは接客、調理、在庫管理等、多くの仕事があり、一般就労をする時に必要なスキルやマナーを学ぶことができます。また、センターを利用する多くの市民とも交流することができ、多くの可能性を秘めた環境の中でチャレンジをすることが出来ます。

### 「目標」にチャレンジ！

ゆうさんは「以前は自宅の近くで就労訓練をしていて、今回のチャレンジで電車に乗るなど行動範囲が広がりました。一日の働く時間も長くなり、これからも、無遅刻・無欠勤で楽しく働くことを目指します。」と笑顔で話してくれました。

ぜひ一度、「Cafeみのり」にいらしてください。素敵な笑顔の彼らに出会えます！

### 就労移行支援事業とは？

障害者自立支援法の規定に基づき、一般就労などを希望し、知識・能力の向上、実習、職場探しなどを通じ、その人に合った職場への就労が見込まれる65歳未満の方を対象に行われる福祉サービスです。

社会福祉法人 福寿会  
特別養護老人ホーム

# ならしやま園



### ■業務内容

- ・特別養護老人ホーム
- ・ケアハウス
- ・ショートステイ
- ・居宅介護支援事業
- ・デイサービス
- ・配食サービス
- ・ヘルパー事業

〒631-0803 奈良市山陵町1085

TEL・0742(41)8088

<http://www6.ocn.ne.jp/~narayama>

# 平成23年度 事業計画と予算

## 事業計画

### ◆基本方針

近年、社会福祉協議会が取り組む事業領域の拡大や、地域福祉活動に取り組み民間団体の増加により、社会福祉協議会の存在が見えにくくなっていると言われています。また、市政状況の悪化による補助金等の削減が行われ、本会を取り巻く環境は一段と厳しいものになりつつあります。一方、地域における課題は、ますます多種多様なものとなっております。

このような状況の中で、本会は社会福祉協議会のあるべき姿の実現に向け、企画部門の強化を図り、計画事業の実行性を高め、財源の確保や職員の高質向上などを総合的に推し進めます。

また、行政や住民組織、民生委員・児童委員、福祉施設等の関係機関ボランティアNPO、福祉団体等と協働し、地域における相談・支援体制の構築を図るとともに、住民主体の地域福祉活動を積極的に支援することにより、一人ひとりが安心して暮らすことのできるまちづくりを目指します。

### ◆重点項目

- 一 組織基盤の充実・強化
- 二 相談・支援の充実
- 三 ボランティア活動支援の充実及びセンター機能の充実
- 四 在宅支援の充実
- 五 授産施設みどりの家の経営

### ◆事業概要

今年度から、本会に総合企画室を設け、実施事業の見直し、新規事業の具体的な検討を行います。災害ボランティアセンター設置に向けての検討や会員の増員、研修や資格取得の奨励による職員の資質の向上等、組織の総合力を高めます。

また、4月から、南福祉センターの管理運営・子育てスポーツ事業の実施

## 予算（経理区分別）

*一般会計		(単位：千円)
1	法人運営事業	163,864
2	地域福祉活動推進事業	1,226
3	助成事業	8,504
4	部会・委員会事業	619
5	共同募金配分事業	7,510
6	介護相談員派遣事業	500
7	生活福祉資金貸付事業	1,966
8	福祉つなぎ資金貸付事業	1,702
9	福祉サービス利用援助事業	2,476
10	善意銀行運営事業	56,096
11	訪問介護事業	72,692
12	居宅介護支援事業	49,647
13	通所介護事業	110,806
14	訪問入浴介護事業	6,926
15	障害程度区分等認定調査事業	1,661
16	難病患者等ホームヘルプサービス事業	146
17	障害福祉サービス事業	69,052
18	移動支援事業	16,037
19	相談支援事業	11,086
20	老人福祉センター管理運営事業	140,000
21	総合福祉センター管理運営事業	222,037
22	ならやま屋内温水プール管理運営事業	41,300
23	月ヶ瀬福祉センター管理運営事業	40,486
24	都祁福祉センター管理運営事業	31,868
25	介護予防教室送迎サービス事業	205
26	高齢者医療機関送迎サービス事業	1,108
27	子育てスポーツ事業	40,500
28	ボランティアセンター管理運営事業	17,269
29	ボランティア活動推進事業	6,451
30	音楽療法事業	30,959
31	元気のひのひ事業	19,074
32	介護員養成研修事業	4,411
計		1,178,184

*授産施設特別会計		(単位：千円)
1	授産施設みどりの家管理運営事業	228,531
計		228,531

*収益事業特別会計		(単位：千円)
1	広告事業	241
2	書籍販売事業	2,205
3	自動販売機設置事業	1,020
計		3,466

## 予算（勘定科目別）

*一般会計		(単位：千円)	
収 入		支 出	
会費収入	1,725	人件費支出	679,656
寄付金収入	10,020	事務費支出	23,343
経常経費補助金収入	192,600	事業費支出	213,304
助成金収入	4,025	助成金支出	24,675
受託金収入	11,235	経理区分借入金支出	21,541
指定管理料収入	531,769	積立預金積立支出	204
事業収入	2,436	その他の支出	3,706
共同募金配分金収入	9,240	当期末支払資金残高	211,755
介護保険収入	106,147		
自立支援費等収入	43,340		
会計単位間繰入金収入	6,046		
経理区分間繰入金収入	21,541		
その他の収入	6,096		
前期末支払資金残高	231,964		
計	1,178,184	計	1,178,184

*授産施設特別会計		(単位：千円)	
収 入		支 出	
授産事業収入	6,193	授産事業支出	6,799
自立支援費等収入	116,823	人件費支出	84,277
その他の収入	2,318	事業費支出	19,373
前期末支払資金残高	103,197	負担金支出	151
		会計単位間繰入金支出	3,000
		当期末支払資金残高	114,931
計	228,531	計	228,531

*収益事業特別会計		(単位：千円)	
収 入		支 出	
事業収入	3,465	事務費支出	420
その他の収入	1	会計単位間繰入金支出	3,046
計	3,466	計	3,466

# 南福祉センターが オープンしました！



お風呂（無料）  
火・水・金・土 正午～午後4時



利用者同士の交流が図られ、いつも笑顔であふれる談話ホール（無料）



各種集会や高齢者と子育て親子との交流も図れる交流室（有料）



最新の通信カラオケ器で楽しめる娯楽室（詳細はセンターまで）



おもちゃが沢山あり、親子が集え交流が図れる子育てコーナー（無料）

奈良市南福祉センターは、高齢者の方と子育て中の親子にご利用いただく施設です。高齢者の方には、お風呂やカラオケなどを気軽にご利用いただき、健康増進のための体操教室や趣味の教室・講座なども開いています。その他、サークル活動の活動場所としても幅広くご利用いただいています。

また子育てスポットすくすく広場「ぼっぼ」もあり、子育て中の親子の方に明るい環境の中で、笑顔いっぱい楽しく交流を広めていただいています。

「ぼっぼ」では、子育ての情報交換や育児相談にも応じています。どうぞ、お越しください。



## ◇利用いただける方◇

- 奈良市に居住する60歳以上の方
- おおむね3歳未満の乳幼児とその親

## ◇開館時間◇

<一般施設> 午前9時～午後5時  
<子育てコーナー> 午前10時～午後3時

## ◇休館日◇

日曜日、月曜日、国民の祝日の翌日、年末年始



## 奈良市南福祉センター

奈良市南永井町45-1  
TEL：0742-62-3730

FAX：0742-62-3780

交通機関 奈良交通バス  
南福祉センターバス停車  
奈良市立都南中学東側



# ちょっと知りたい

## エンディングノートについて

老いや病氣、誰もが人の助けを必要とします。支援する人はいろいろな情報を知りたい、支援を受ける人は自分の意志を伝えたい。

ここ数年エンディングノートを作る人が増えています。エンディングノートとは、認知症、病氣、その他万が一の場合に備えて自分の意志を伝えるための方法の一つとして作成されるものです。

主に次の2つの部分により構成されます。

### ①自分の生い立ち

履歴や、思い出、大切なもの、信条、家族や友人等へのメッセージ等々  
自分の人生の軌跡を記録します。

### ②身の回りの整理

病氣になった時の基礎情報  
血液型やアレルギー、保険証  
尊厳死について  
延命治療や検体について  
介護の希望  
誰にどこで  
財産と負債  
預貯金、不動産、生命保険  
ローン、借金など  
相続について  
相続人など  
葬儀について  
宗教、呼んで欲しい人など  
その他



写真や映像の利用もできます。

出版社などから市販もされています。

エンディングノートは、  
★人生の軌跡と意志を伝える自分史の作成  
★誰に伝えるかも大切なこと

## 編集後記

甚大な被害をもたらした東日本大震災。私も奈良市災害派遣ボランティアの一員として気仙沼市で活動してまいりましたが、映像では伝えない実際の凄惨な光景に愕然とし、平和が当たり前で自分が打ちのめされる感覚を覚えました。しかしそんな惨状の中で、前向きに復興に取り組んでおられる現地の方と接していると、私たちがエネルギーを頂く場面も多々あり、人と人の支え合いの大切さが身に沁みると同時に「命」についてあらためて考えさせられました。

(編集委員 T)

ならし社協だよりでは広告を募集しています。詳しくは、☎0742-34-4758（総務課）までご連絡下さい。

続きは、ホームページで！ [セントアージュ奈良](#)

## 60代からの分譲マンション。 安心な暮らしが、ここにはあります。

医療法人(財団)岡谷会による  
**健康・介護相談**  
館内の「健康相談室」に岡谷会の健康相談員(有資格者)が勤務します(※1)。

有資格スタッフ(※2)による  
**24時間有人管理**  
「緊急コールボタン」を設置し、24時間体制でスタッフに急を知らせます。

**レストラン**  
管理栄養士が監修したヘルシーメニューをご提供します。(※3)

**所有権方式**  
「相続地」「売却」も、「賃貸」もできる(※4)  
「持ち家という財産」です。



ST.AGE  
セントアージュ  
奈良

(※1)セントアージュ奈良は、医療法人(財団)岡谷会と、当マンション内に設置する「健康相談室」の日常における健康状態の相談業務等の業務委託契約を締結しています。「健康相談室」では、医療行為は行いません。「健康相談室」●開室日/平日午前9時～午後1時(場合により午後1時～午後5時)●閉室日/土曜日・日曜日・祝日、夏期および年末年始。スケジュールは変更となる場合がございます。(※2)有資格スタッフには、普通救急講習・認知症サポーター講習の修了者等も含まれます。(※3)定番メニュー以外のお食事はご予約が必要です。またお食事・喫煙は有料です。昼食は和食・洋食のどちらか一つのメニューとなります。(※4)60歳以上の方およびその家族であることが入居条件となります。(奈良市の「シニアマンション」規定によるもの)

## ご入居相談会開催！ 駅近安心 JR「奈良」駅徒歩5分

■建築概要 ●名称/セントアージュ奈良 ●所在地/奈良市三条本町1069番他(地番) ●交通/JR関西本線(大和路線)「奈良」駅徒歩5分 ●敷地面積/1,814.68㎡ ●構造/規模/鉄筋コンクリート造一部鉄骨造 地上8階建 ●地目/宅地 ●用途/商業地域 ●総戸数/123戸 ●駐車場/タワーパーキング32台(月額使用料10,000円) ●自転車庫/傾斜式30台(月額使用料200円) ●管理形態/区分所有者全員による管理組合を設立のうえ、管理会社に委託 ●竣工予定/平成23年9月中旬 ●入居予定/平成23年10月下旬 ●建築確認番号/第NT-208-10-1514号(平成21年10月6日) ●事業主(売主)/丸紅株式会社 住宅開発第二部 国土交通大臣(13)第303号 (社)不動産協会会員 (社)首都圏不動産公正取引協議会加盟 (社)日本住宅建設産業協会会員 大阪市中央区本町2丁目5番7号 TEL:06-6266-4143 ●事業主(売主)/株式会社アーパネックス 大府知事(6)第33128号 (社)不動産協会会員 (社)首都圏不動産公正取引協議会加盟 大阪市中央区平野町4丁目1番2号 大阪ガスビル8階 TEL:06-4707-6308 ●事業主(売主)/総合地所株式会社 国土交通大臣(2)第6814号 (社)不動産協会会員 (社)首都圏不動産公正取引協議会加盟 大阪市中央区道徳町3丁目6番1号 京阪神不動産御堂筋ビル11階 TEL:06-7777-9600 ●事業主(売主)/ユスティア(株)都市開発株式会社 国土交通大臣(3)第5856号 (社)不動産協会会員 (社)首都圏不動産公正取引協議会加盟 大阪市中央区道徳町4丁目2番15号 UD御堂筋ビル4階 TEL:06-6208-3535 ●販売提携(代理)/丸紅不動産販売株式会社 国土交通大臣(7)第3409号 (社)不動産協会会員 (社)首都圏不動産公正取引協議会加盟 大阪市中央区本町2丁目5番7号 TEL:06-6263-8205 ●販売提携(代理)/ハインスコ(株) 国土交通大臣(2)第6482号 (社)日本住宅建設産業協会会員 (社)首都圏不動産公正取引協議会加盟 大阪市中央区伏見町4丁目2番14号 TEL:06-6223-2424 ●設計・監理/株式会社現代総合設計 施工/鹿島建設株式会社 ●管理会社/大阪ガスコミュニケーションズ株式会社 ●入居条件/60歳以上の方およびその家族であることが入居条件となります ●第2期販売概要 ●販売戸数/15戸 ●間取り/1R00～2LDK ●住居専有面積/35.56㎡～65.05㎡ ●バルコニー面積/5.04㎡～9.69㎡ ●サービスバルコニー面積/1.43㎡ ●販売価格(税込)/2,040万円～4,020万円 ●最多販売価格帯(税込)/2,500万円台～2,700万円台 ●4,000万円台(各2戸) ●管理費(月額)/43,000円～79,000円 ●修繕積立金(月額)/6,400円～11,700円 ●修繕積立一時金(一括)/424,000円～784,000円 ●広告有効期間/平成23年8月31日 ●お申込みの際には申込証拠金10万円、印鑑(お認印)とご本人と確認できるものが必要となります。先着順につき、ご希望の住戸が売却済の場合がございます。あらかじめご了承ください。 ●サービス共用施設などには、一部有料のものもあります。また掲載のサービス内容は変更のある場合があります。

丸 紅 アーパネックス we are 総合地所 NTT都市開発

お問い合わせは...  
「セントアージュ奈良」マンションギャラリー  
0120 FreeDial 0120-814-225 営業時間/AM10:00～PM6:00(水曜日定休)

送迎実施！  
ご自宅へお迎えに伺います。  
※奈良市および奈良市隣接エリアに限ります。  
要予約 ※ご予約はフリーダイヤルで。  
赤丸日航 奈良 JR奈良駅前 三楽通 南都銀行  
西口 東口  
丸を銀行 奈良三栄郵便局  
マンションギャラリー ヨンパキング P 三條川町バス停  
新堀川公園 セントアージュ奈良

※広告の内容については、各広告主にご確認ください。